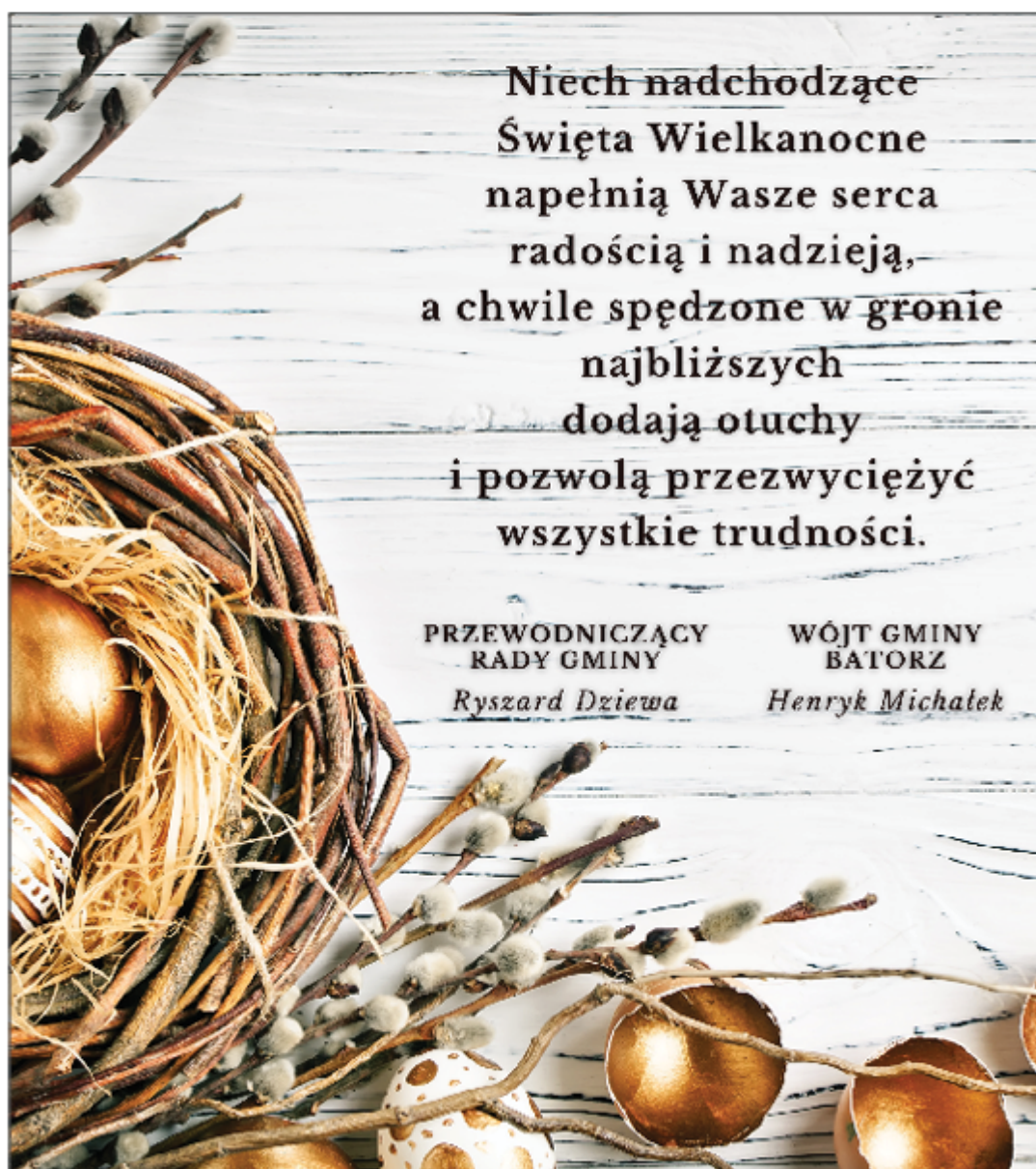


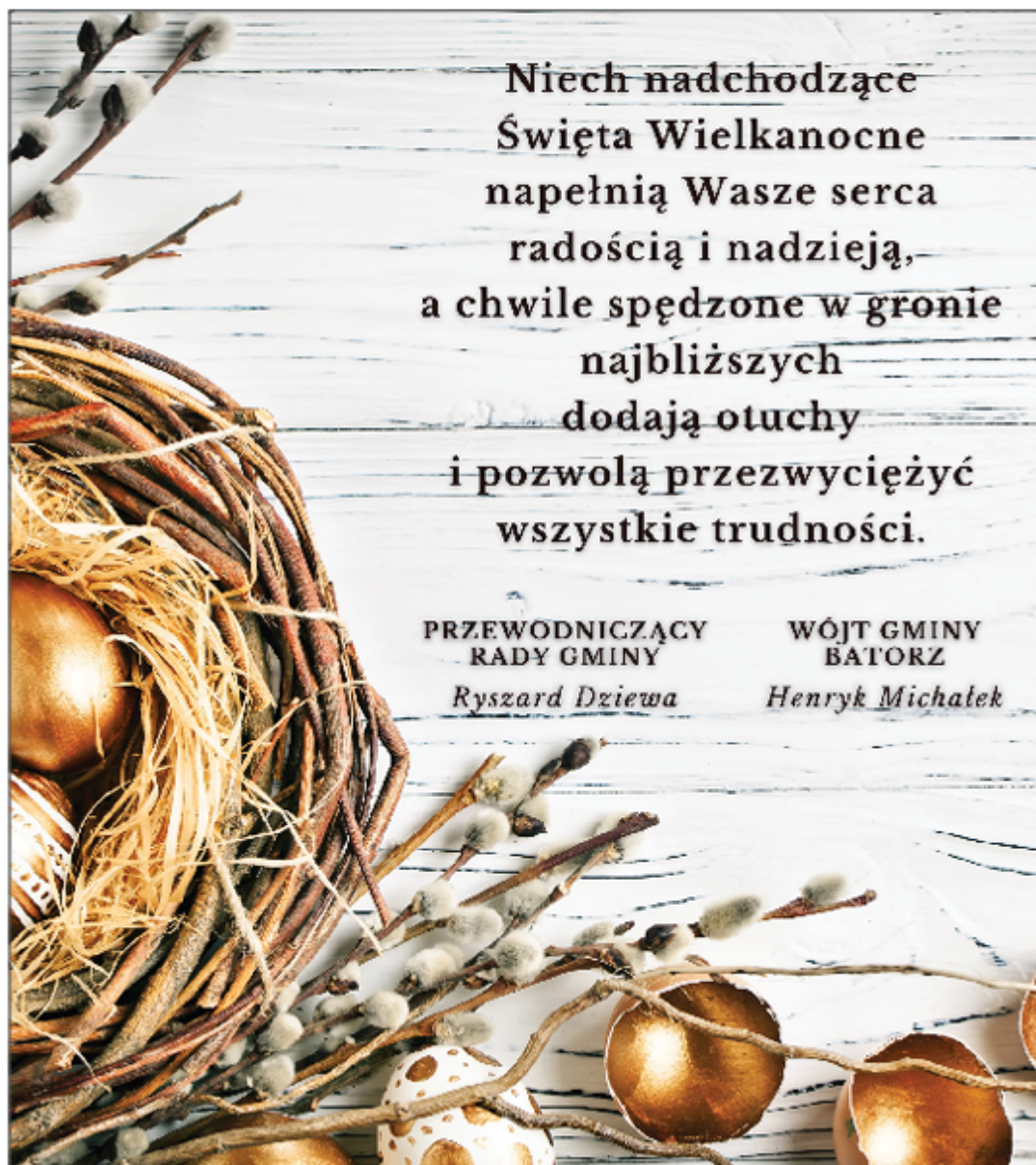
# GŁOS **B**atorza

Egzemplarz bezpłatny

[www.batorz.gmina.pl](http://www.batorz.gmina.pl)

9/2023





## SPIS TREŚCI:

- 3 **OKIEM GOSPODARZA**
- Budżet, inwestycje, rozwój - plany na 2023 rok
- 7 **RADA GMINY**
- Działalność Rady Gminy w I kwartale 2023 roku
- 8 **URZĄD GMINY W BATORZU**
- Życzenia z okazji Dnia Sołtysa
  - Co zrobić, aby płacić mniej za ogrzewanie domu?
- 10 **KILKA SŁÓW O ROLNICTWIE**
- Ekoschematy - rośliny miododajne
- 12 **GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA**
- Zegnal zimol Witaj wiosno!
- 13 **AKTYWNOŚĆ NA WSI**
- Wielkanoc z KGW Aleksandrowski
  - Dotacja dla KGW ze środków Funduszu Sprawiedliwości
- 15 **OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA**
- Inwestujemy w nasze OSP
  - Ogólnopolski Turniej Wiedzy Pożarniczej "Młodzież Zapobiega Pożarom"
- 17 **EDUKACJA W NASZEJ GMINIE**
- Działalność ZSP w Batorzu w I kwartale 2023
- 19 **GMINNY OŚRODEK KULTURY**
- Kulturowanie w Gminie Batorz
  - Trzy Turnieje o Puchar Wójta Gminy Batorz
- 23 **OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ**
- Kontynuacja Programów Rządowych
- 24 **STAROSTWO POWIATOWE**
- Ogłoszenie o projekcie

**WYDAWCA:** Urząd Gminy w Batorzu  
**ADRES REDAKCJI:** Batorz Pierwszy 52A  
 23-320 Batorz  
 tel. (15) 87-45-132  
**SKŁAD I ŁAMANIE:** Angelika Tymńska  
**DRUK I OPRAWA:** Urząd Gminy w Batorzu  
 Batorz Pierwszy 52A

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treści artykułów publikowanych w Biuletynie "Głos Batorza" oraz zastrzega sobie prawo do skracania artykułów oraz do zmiany ich tytułów.



**Drogie Panie!**

**Jesteście źródłem miłości, piękna i mądrości.  
 Jak nikt inny każdego dnia dbacie  
 o rodzinę i domowe ognisko,  
 nie szczędząc na to czasu, energii i sił.**

**Z okazji Dnia Kobiet życzymy, aby każdy dzień,  
 nie tylko 8 marca, był wypełniony miłością,  
 abyście zawsze były doceniane – zarówno  
 w życiu osobistym, jak i zawodowym,  
 a uśmiech na co dzień rozpromieniał Wasze twarze.**

**PRZEWODNICZĄCY  
 RADY GMINY** **WÓJTA GMINY  
 BATORZ**  
*Ryszard Dąbrowski* *Henryk Miałobob*

2

wewnętrznych na terenie Gminy Batorz na długości 13,460 km.

2. Wykonanie linii kablowej wydzielonej oraz modernizację istniejącego systemu oświetlenia ulicznego na terenie gminy Batorz.

Bez tych dodatkowych pieniędzy, nie byłoby nas stać, jeszcze przez kilka lat na realizację tak ważnych przedsięwzięć, na niespotykaną dla nas dotychczas skalę. Otrzymana dotacja stanowi 95% wartości inwestycji.



Czek dla Gminy Batorz (II nabór)

### W ROKU 2022 ZREALIZOWANO I ROZLICZONO 5 PROJEKTÓW Z II NABORU:

1. Przebudowę drogi gminnej Aleksandrowka – Wola Studzińska - Kolonia "Batorka" o długości 3.150 m i wartości 1.581.319,00 zł.
2. Przebudowę drogi gminnej Batorz – Kolonia o długości 850 m i wartości 279.042,00 zł.
3. Przebudowę drogi gminnej Batorz – Gwizdów – Węglinek o długości 1.130 m i wartości 541.675,00 zł.
4. Przebudowę drogi gminnej Stawce – Stawce - Kolonia "Wygon" o długości 1.930 m i wartości 782.299,00 zł.
5. Przebudowę drogi gminnej Stawce - Kolonia "do Sokola" o długości 400 m i wartości 162.400,00 zł.

### W ROKU 2023 REALIZOWANE BĘDĄ POZOSTAŁE INWESTYCJE Z II NABORU WNIOSKÓW "POLSKIEGO ŁADU" TJ.:

1. Przebudowa drogi wewnętrznej Wólka Batorska - Kolonia - Stawce o długości 4.300 m i wartości 2.135.779,00 zł. Wykonawca zadania

- WODBUD Kraśnik.
2. Przebudowa drogi wewnętrznej Wola Studzińska "Batorka" o długości 1.500 m i wartości 610.200 zł. Wykonawca zadania IGORD-Lublin.
  3. Przebudowa drogi wewnętrznej w Batorzu Pierwszym "Gościńciec" o długości 200 m i wartości 90.649,00 zł. Wykonawca zadania IGORD-Lublin.
  4. Wykonanie linii kablowej wydzielonej oraz modernizację istniejącego systemu oświetlenia ulicznego na terenie gminy Batorz. Na chwilę obecną ogłoszony został przetarg na realizację powyższego zadania. Zakres robót obejmuje wymianę opraw oświetleniowych w tych miejscowościach, które go posiadają oraz budowę nowego oświetlenia w miejscowościach, które do chwili obecnej go nie posiadały. Przetarg miał odbyć się 30 marca br. Jednak ze względu na duże zainteresowanie i ilość złożonych zapytań do projektantów, termin rozstrzygnięcia został przesunięty na 12 kwietnia 2023 roku.



Prace budowlane na drodze powiatowej nr 2304L w miejscowości Stawce

### BO LICZY SIĘ WSPÓŁPRACA - PRZEBUDOWA DROGI POWIATOWEJ NR 2304L NA ODCINKU BATORZ - STAWCE

W miesiącu lutym wykonawca zadania, firma WODBUD KRAŚNIK, przystąpiła do prac. Zdemontowany został chodnik dla pieszych w Batorzu Pierwszym i Batorzu Drugim. Wymieniono przepusty betonowe na przepusty rurowe, zarówno w ciągu drogi, jak i na

4

## OKIEM GOSPODARZA

### BUDŻET, INWESTYCJE, ROZWOJ - PLANY NA 2023 ROK

Cieszę się, że Radni Gminy Batorz Jednogłośnie przyjęli Uchwałę w sprawie budżetu naszej gminy na 2023 rok. W tych trudnych czasach udało nam się skonstruować taki budżet, który pozwoli nam spokojnie realizować codzienne zadania i obowiązki. Mam nadzieję, że w każdej miejscowości naszej małej ojczyzny uda się zrealizować zadania inwestycyjne tak, by rozwijać je równomiernie.

Wójt Gminy Batorz - Henryk Miałobob

### WYMAGAJĄCY I AMBITNY BUDŻET

Urząd Gminy w Batorzu realizuje swoje zadania zaplanowane na 2023 rok na podstawie budżetu przyjętego Uchwałą Nr XXXIII/214/2023 Rady Gminy Batorz z dnia 25 stycznia 2023 roku.

Prace przygotowawcze projektu tegorocznego budżetu, stanowiły dla wielu samorządów pewnego rodzaju próbę, w naszym przypadku było podobnie. Miało na to wpływ wiele czynników, m.in.: zwiększone koszty paliw, a co za tym idzie - wzrost stawek za ogrzewanie, wysokie koszty energii elektrycznej, czy też wzrost płacy minimalnej. Pomimo tych przeciwności staraliśmy się skonstruować budżet tak, aby nie tylko zaspokajał podstawowe potrzeby mieszkańców gminy, ale również pozwolił na rozpoczęcie kolejnych inwestycji.

W budżecie zaplanowane zostały dochody w wysokości 17.627.179,74 zł oraz wydatki w kwocie 19.701.532,51 zł.

Deficyt w kwocie 2.074.353,00 zł pokryty zostanie z wolnych środków pozostałych z roku 2022.

Na zadania inwestycyjne przeznaczona została kwota 7.240.427,78 zł, z czego 5.330.179,74 zł są to środki z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych.

Na bieżącą działalność zaplanowano wydatki w wysokości 12.461.104,73 zł, z kwoty powyższej największy udział stanowią wydatki na oświatę gminną, które opiewają na kwotę 4.789.759,00 zł. Obecnie na terenie gminy funkcjonują 2 placówki oświatowe: Zespół Szkolno-Przedszkolny

w Batorzu oraz Publiczna Szkoła Podstawowa w Błażuku.

Pozostałe wydatki z budżetu gminy przedstawiają się następująco:

- funkcjonowanie administracji: 2.851.206,00 zł,
- pomoc społeczna: 1.847.027,00 zł,
- utrzymanie gotowości bojowej Ochotniczych Straży Pożarnych: 182.400,00 zł,
- gospodarka odpadami komunalnymi: 454.409,86 zł,
- oświetlenie uliczne: 110.000,00 zł,
- dostarczanie wody i ciepła: 360.000,00 zł,
- bieżące utrzymanie dróg gminnych: 83.400,00 zł,
- obsługa kredytów: 429.375,00 zł,
- działalność instytucji kultury: 627.000,00 zł,
- kultura fizyczna: 85.000,00 zł,
- realizacja programu Czyste Powietrze finansowanego przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie: 16.615,00 zł,
- zakup i dystrybucja węgla dla mieszkańców gminy: 327.685,87 zł.

### INWESTYCJE FINANSOWANE Z RZĄDOWEGO FUNDUSZU POLSKI ŁAD: PROGRAM INWESTYCJI STRATEGICZNYCH (II NABÓR WNIOSKÓW)

Wróćmy na chwilę do roku 2022. W drugim naborze Gmina Batorz otrzymała dofinansowanie w wysokości 9.267.227,00 zł na realizację dwóch projektów:

1. Przebudowę dróg gminnych i dróg

wjazdach na posesję. Droga w najniższych miejscach jest wzmocniana, a na całym odcinku poszerzana. Remontowane są również mosty w Wólce Batorskiej. Wzmocniana jest konstrukcja oraz wykonywane jest nowe poszycie. Wartość zadania wynosi 18.200.000,00 zł, z czego 14.725.000,00 zł stanowią środki z programu Polski Ład. Gmina Batorz dofinansowuje zadanie powiatowe w wysokości 1.000.000 zł, pozostałą kwotę zapewnia Starostwo Powiatowe w Janowie Lubelskim. Według zapewnień wykonawcy roboty drogowe mają zakończyć się w tym roku.

### KOLEJNE WNIOSKI NA INWESTYCJE

Pomimo ciągłych prac związanych z realizacją zadań dofinansowanych w ramach Programu Polski Ład, pracownicy urzędu nie zwalniają tempa, starając się pozyskać kolejne środki finansowe. W ostatnim kwartale złożony został do Urzędu Marszałkowskiego wniosek o dofinansowanie zadania pod nazwą: "Modernizacja drogi gminnej w miejscowości Węglinek na długości 360 m". Wartość kosztorysowa zadania: 132.000,00 zł.

Ponadto w Urzędzie Marszałkowskim złożony został również wniosek ws. poprawy gospodarki wodno-ściekowej w Gminie Batorz. Według opracowanego Programu Funkcjonalno-Użytkowego, w Batorzu Pierwszym ma zostać wybudowana oczyszczalnia kontenerowa dla około 300 mieszkańców. Długość sieci kanalizacyjnej wyniesie prawie 2 km, a przyłączyć będzie się mogło około 60 gospodarstw domowych. Intencją Urzędu



Oczyszczalnia ścieków w Krasnymstawie (identyczna technologicznie jak planowana oczyszczalnia w Batorzu)



Modernizacja mostu na drodze powiatowej w miejscowości Wólka Batorska



Droga w Węglniku wymagająca modernizacji

Gminy jest możliwość zagospodarowania ścieków z obiektów gminnych, które obecnie nie posiadają oczyszczalni. Zaplanowana oczyszczalnia nie generuje nieprzyjemnych zapachów, albowiem w tej technologii nie zachodzą procesy fermentacji ścieków lub osadu. Nie generuje również hałasu ze względu na brak zastosowania dmuchaw. Jeśli wniosek zostanie rozpatrzony pozytywnie, na co liczymy, i umowa z Marszałkiem Województwa Lubelskiego zostanie zawarta, to w kolejnym kroku przystąpimy do ogłaszania przetargu na opracowanie projektu technicznego i budowę tego odcinka kanalizacji.

### UTWARDZAMY KOLEJNY ODCINEK DROGI

Mowa tutaj o modernizacji drogi Samary - Nowe Moczydła. Po wykonaniu, jesienią ubiegłego roku, niwelacji terenu zaplanowano utwardzenie tego odcinka kamieniem oraz wyrównanie żużlem, który w okresie zimowym został przywieziony z cukrowni Krasnostaw. Na chwilę obecną rozpoczęcie robót uzależnione jest od sprzyjających warunków pogodowych.

5

## RZĄDOWY PROGRAM ODBUDOWY ZABYTKÓW

Zakończył się nabór wniosków o dofinansowanie z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków. Po konsultacjach i wspólnych ustaleniach z ks. Proboszczem Parafii Batorz, Urząd Gminy złożył do powyższego programu dwa wnioski dotyczące wymiany pokrycia dachowego w budynku zabytkowego Kościoła Parafialnego w Batorzu Pierwszym. W ramach operacji zostanie zdjęta stara, miejscami przeciekająca już, blacha na dachu Kościoła i położona nowa. Zostanie również wymienione orynnowanie, wszelkie niezbędne okucia blacharskie oraz zostanie wymieniona niezbędna część zniszczonej więźby dachowej. Przewidywana wartość inwestycji:

- I Etap: 970.000,00 zł.
- II Etap: 920.000,00 zł.
- Całość inwestycji: 1.890.000,00 zł.

Dofinansowanie z Programu wynosi 98%, natomiast udział własny 2% kosztów inwestycji (ponoszony będzie przez Parafię Batorz).

## POZNAJ POLSKĘ - WYCIECZKI DLA UCZNIÓW

Gmina Batorz otrzymała dofinansowanie na realizację wycieczek szkolnych w ramach przedsięwzięcia Ministra Edukacji i Nauki pod

nazwą "Poznaj Polskę" w łącznej wysokości 47.766,00 zł. Aby pozyskać te środki konieczny jest wkład własny w wysokości co najmniej 20% całkowitego kosztu danej wycieczki. Środki te w wysokości 45.282,75 zł pochodzą z wpłat rodziców. Całkowita wartość projektu wynosi 93.048,75 zł. Program „Poznaj Polskę” ma na celu uatrakcyjnienie procesu edukacyjnego dzieci i młodzieży poprzez umożliwienie im poznawania Polski, jej środowiska przyrodniczego, tradycji, zabytków kultury i historii oraz osiągnięć polskiej nauki. Planując wycieczkę, uczniowie i nauczyciele zobowiązani byli wybrać miejsca spośród 760 na mapie Polski w ramach 4 obszarów edukacyjnych:

- Śladami Polskiego Państwa Podziemnego,
- Śladami kard. Stefana Wyszyńskiego,
- Kultura i dziedzictwo narodowe,
- Największe osiągnięcia polskiej nauki.

Dzieci z ZSP w Batorzu wybiorą się na 4 wycieczki: do Warszawy (klasy I-III), w Góry Świętokrzyskie (klasy I-III), do Krakowa (klasy IV-VIII) oraz do Gdańska (klasy IV - VIII).

Natomiast uczniowie PSP w Błażku uczesniczą będą w 2 wycieczkach: do Sandomierza (klasy I-III) oraz do Krakowa (klasy IV-VIII).

Wójt Gminy Batorz  
Henryk Michalek

## RADA GMINY

### DZIAŁALNOŚĆ RADY GMINY W I KWARTALE 2023 ROKU

W minionym kwartale Radni Gminy Batorz obradowali dwukrotnie (25 stycznia oraz 29 marca). Radni podejmowali uchwały w następujących sprawach:

- zmiany wieloletniej prognozy finansowej,
- uchwalenia budżetu gminy na 2023 rok,
- zmiany uchwały budżetowej na 2023 rok,
- ustalenia stawki za 1 km przebiegu pojazdu, uwzględnianej przy obliczaniu zwrotu rodzicom kosztów przewozu dzieci, młodzieży, uczniów oraz rodziców,
- zmiany uchwały Nr XXXI/204/2022 z dnia 30 listopada 2022 roku ws. uchwalenia Rocznej Programu Współpracy Gminy Batorz z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na 2023 rok,
- zmiany uchwały Nr II/11/2018 z dnia 17 grudnia 2018 roku w sprawie wieloletniego, gminnego „Programu osłonowego w zakresie dożywiania” na lata 2019-2023,
- zmiany uchwały Nr II/12/2018 Rady Gminy Batorz z dnia 17 grudnia 2018 roku w sprawie podwyższenia kryterium dochodowego uprawniającego do przyznania pomocy w zakresie dożywiania oraz w sprawie zasad zwrotu wydatków na świadczenia udzielane w ramach rządowego programu "Posiłek w szkole i w domu" na lata 2019-2023,
- ustanowienia programu osłonowego "Korpus Wsparcia Seniorów na 2023 rok",
- zmiany uchwały Nr XXVI/164/2022 Rady Gminy Batorz w sprawie „Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Batorz”,
- ustalenia górnych stawek opłat ponoszonych przez właścicieli nieruchomości za usługi w zakresie odbierania odpadów komunalnych oraz za opróżnianie zbiorników bezodpływowych, przydomowych oczyszczalni ścieków i transportu nieczystości ciekłych na

terenie Gminy Batorz,

- przyjęciu Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Batorz w 2023 roku,
- niewyrażeniu zgody na wyodrębnienie w budżecie gminy środków stanowiących fundusz sołecki na rok 2024,
- wystąpienia z wnioskiem do Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji za pośrednictwem Wojewody Lubelskiego o zmianę urzędowej nazwy miejscowości „Batorz Pierwszy” (część wsi Batorz) na „Batorz Pierwszy” (wieś), „Batorz Drugi” (część wsi Batorz) na „Batorz Drugi” (wieś), „Batorz -Kolonia” (część wsi Batorz) na „Batorz -Kolonia”(wieś),
- zmiany uchwały Nr III/14/2015 Rady Gminy Batorz z dnia 29 stycznia 2015 roku w sprawie określenia statutów sołectw.



Radni Rady Gminy Batorz



Sołtys z terenu Gminy Batorz

**Bar przy stoku**  
**IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE**  
przyjęcia weselne, komunijne, chrzciny, urodziny, imprezy okolicznościowe, imprezy firmowe, konsolacje i inne.  
**BATORZ II 102, TEL. 609 59 07 07**

6

7

## URZĄD GMINY

### ZYCZENIA Z OKAZJI DNIA SOŁTYSA

**SOLTYS**  
**11 MARCA - DZIEŃ SOŁTYSA**  
Z okazji Dnia Sołtysa pragnę przekazać moje wyrazy uznania i szacunku dla Państwa pracy na rzecz lokalnych wspólnot. To dzięki Państwa aktywności i poświęceniu podejmowane i skutecznie realizowane są działania oraz inicjatywy, które poprawiają jakość życia na wsi. Niech Państwa pełna oddania praca będzie źródłem osobistej satysfakcji i społecznego uznania.  
WÓJT GMINY BATORZ  
Henryk Michalek

### CO ZROBIĆ ABY PŁAĆĆ MNIJ ZA OGRZEWANIE DOMU?



Poprzedni - 2022 r. ze względu na niezależną od Nas wszystkich sytuację geopolityczną, przyniósł szereg negatywnych skutków, również w zakresie dostępności i kosztów energii.

Wielu właścicieli domów jednorodzinnych, po doświadczeniach obecnego roku, już teraz zastanawia się co zrobić aby kolejny okres grzewczy przebiegł bezpiecznie, w komforcie ciepłym i bez przepłacania.

Jest na to sposób.

Warto zapoznać się z programem Czyste Powietrze, który oferuje bezwzględnie wsparcie

finansowe przyznawane przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (WFOŚiGW). Inwestycja, którą możesz sfinansować z Programu pozwoli na znaczne zmniejszenie zużycia energii przy utrzymaniu bezpieczeństwa i komfortu ciepłego w domu, a przy tym przyniesie niższe rachunki za ogrzewanie.

Z programu Czyste Powietrze otrzymasz wsparcie na docieplenie ścian, dachu, wymianę okien i drzwi, zainstalowanie wentylacji z odzyskiem ciepła oraz wymianę starego pieca na paliwo stałe na nowe, efektywne źródło ciepła,

### Audyt energetyczny to pierwszy krok do zmniejszenia zużycia energii

PLANOWANIE / AUDYT → NISKIE RACHUNKI → BEZPIECZYSTWO CIEPŁNE GOSPODARSTWA DOMOWEGO  
Uzyskasz 100% dofinansowania na audyt energetyczny

które zużywa mniej energii (z pożytkiem dla rodzinnego portfela), a przy tym emituje mniej zanieczyszczeń do powietrza.

Ciepły i bezpieczny dom to podstawa dobrostanu rodziny, dlatego Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej wraz z WFOŚiGW przygotował na 2023 r. ważne zmiany w Programie, dzięki którym możesz otrzymać nawet do 136 tys. zł dofinansowania. Tak wysokie, bezwzględne wsparcie możliwe jest obecnie z uwagi na podniesienie poziomów dotacji na poszczególne elementy termomodernizacji.

Zanim przystąpisz do programu, warto jest wykonać audyt energetyczny. Jest to dokument opracowany przez specjalistę, który pokazuje, co w domu należy docieplić, zainstalować i wymienić w ramach termomodernizacji, aby była ona kompleksowa. Taka kompleksowa termomodernizacja umożliwia otrzymanie najwyższej dotacji, a później płacenie niższych rachunków.

Do programu może przystąpić każdy, kogo roczny dochód nie przekracza 135 tys. zł.

Już dziś zainteresuj się programem Czyste Powietrze. Teraz jest najlepszy czas na złożenie

wniosku, znalezienie wykonawcy i przeprowadzenie inwestycji, aby spokojnie zdążyć przed kolejnym sezonem grzewczym.

Na swoje pytania znajdziesz odpowiedzi na stronie czystepowietrze.gov.pl, np. w nagraniach i prezentacjach Akademii Czystego Powietrza.

O Program możesz dopytać także w naszym Urzędzie Gminy, w punkcie konsultacyjno-informacyjnym. Tutaj otrzymasz wsparcie w przygotowaniu i złożeniu wniosku do programu Czyste Powietrze.

Co zrobić aby rachunki za ogrzewanie zamiast rosnąć - malały?

Nie zwlekaj, zapoznaj się już dziś z programem Czyste Powietrze, który znacznie poprawi warunki życia i zdrowia Twojej rodziny!

Gminny punkt konsultacyjno-informacyjny programu Czyste Powietrze działa od poniedziałku do piątku w godzinach: 8:00 - 16:00 w siedzibie Urzędu Gminy w Batorzu (II piętro, pokój nr 20). Prosimy o umówienie wizyty telefonicznie pod numerem (15) 87-45-134.

Zapraszamy!

Podziel się tą informacją z Sąsiadami!



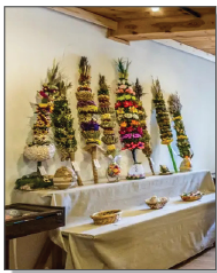
8

9



w Batorzu wraz ze swoją wychowawczynią P. Anną Śmiałek.

Dzieci dowiedziały się, z czego wije się palmy i jakie znaczenie symboliczne mają użyte w nich rośliny. Uczestnicy zajęć pracowali z wielkim zaangażowaniem, przede wszystkim dobrze się bawiąc, chociaż tu i ówdzie pojawiła się czasem nutka zdrowej rywalizacji. W rezultacie powstały piękne i kolorowe palmy.



Palmy biorące udział w IV Wojewódzkim Konkursie na Palmę i Pisaną Wielkanocną



Koło Gospodyń Wiejskich "Aleksandrowianki" w Aleksandrowce, podobnie jak w ubiegłym roku, wzięło udział w kolejnym już - IV Wojewódzkim Konkursie na Palmę i Pisaną Wielkanocną. Panie przygotowały dwie palmy, pierwsza wykonana została techniką współczesną, druga - techniką tradycyjną.

W sobotę (1 kwietnia br.) w Muzeum Wsi Lubelskiej miał miejsce finał konkursu. Podczas uroczystej Gali z udziałem Marszałka Województwa Lubelskiego Jarosława Stawiarzkiego oraz Członka Zarządu WL Bartłomieja Bałabana zostały wręczone nagrody za najlepsze prace. Na konkurs wpłynęło ponad 450 prac z ponad 200 gmin Lubelszczyzny.

Prace biorące udział w konkursie będzie można podziwiać do końca kwietnia w Muzeum Wsi Lubelskiej.

## DOTACJA DLA KGW ZE ŚRODKÓW FUNDUSZU SPRAWIEDLIWOŚCI

Ministerstwo Sprawiedliwości ogłosiło wyniki I naboru wniosków na powierzenie realizacji zadań ze środków Funduszu Sprawiedliwości w zakresie przeciwdziałania przyczynom przestępczości.

Z radością informujemy, że nasza Gmina, decyzją Ministra Sprawiedliwości, pozyskała 20.000,00 zł z przeznaczeniem dla Kół Gospodyń Wiejskich.

Pozyskane środki do celowo zostaną wykorzystane przez KGW na zorganizowanie akcji informacyjnych oraz na zakup urządzeń i wyposażenia, które będą wykorzystywane podczas ich dalszej działalności. Obecnie czekamy na informacje o terminie i szczegółach organizacyjnych, dotyczących zawarcia umowy i przyznania dofinansowania.

Na terenie Gminy Batorz działa sześć Kół Gospodyń

Wiejskich i to właśnie do nich trafią pozyskane środki finansowe:

1. Koło Gospodyń Wiejskich w Stawcach "Roztoczanki",
2. Koło Gospodyń Wiejskich "Malina" w Błażku,
3. Koło Gospodyń Wiejskich "Moczydłanka" w Nowych Moczydłach,
4. Koło Gospodyń Wiejskich w Aleksandrowce "Aleksandrowianki",
5. Koło Gospodyń Wiejskich "Czeremcha" w Samarach,
6. Koło Gospodyń Wiejskich Kalina z Roztocza.



14

## OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA

### INWESTUJEMY W NASZE OSP

W ciągu ostatnich kilku lat wielokrotnie zmuszeni byliśmy do refleksji nad naszym bezpieczeństwem, czy to podczas pandemii koronawirusa, czy też w związku z walkami toczącymi się nieopodal nas - za wschodnią granicą naszego kraju. Niezaprzeczalnie Druhowie z Ochotniczych Straży Pożarnych byli jednymi z pierwszych osób, które angażowały się do pomocy. W początkowej fazie pandemii dostarczali maseczki dla mieszkańców gminy, a całkiem niedawno, bo w ubiegłym roku, przekazali swój sprzęt strażakom ratownikom z Ukrainy.

To właśnie oni są najbliższymi naszymi sąsiadami, są tam gdzie trzeba ratować ludzkie życie. Wielokrotnie pomagają zabezpieczać wydarzenia kulturalne i religijne odbywające się na terenie naszej gminy. Dlatego tak istotne jest dbanie o ich odpowiednie przeszkolenie i wyposażenie.

W poprzednim wydaniu naszego Biuletynu przedstawiliśmy Państwu relację z uroczystego przekazania samochodu dla OSP w Aleksandrowce, teraz chcielibyśmy podzielić się z Państwem informacjami o kolejnym zakupionym wozie. Uroczyste poświęcenie i przekazanie lekkiego samochodu ratowniczo - gaśniczego GLBA 1/4 na podwoziu Renault Master dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Wólce Batorskiej miało miejsce 21 stycznia 2023 roku. Finansowanie:

- Dofinansowania dla jednostek OSP spoza KSRG: 140 000,00 zł.
- Dofinansowanie z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie: 100.000,00 zł.
- Dofinansowanie z budżetu Gminy Batorz: 122.700,00 zł.



Gmina Batorz stale inwestuje w zakup nowego sprzętu i poprawę funkcjonalności remiz zarówno dla jednostek wpisanych do KSRG, jak i tych, które do niego nie należą, jednak rok 2022 niewątpliwie zapamiętamy jako wyjątkowy. Z ogromną radością przyjęliśmy informację o wygranej w wysokości 1.000.000,00 zł, w Konkursie "Rosnąca odporność". Dzięki tym środkom mogliśmy dofinansować zakup średniego samochodu pożarniczego dla OSP Aleksandrowka oraz zakup lekkiego samochodu pożarniczego dla OSP Wólka Batorska.

Wójt Gminy Batorz  
Henryk Michalek



Poczet Sztabu oraz jednostki OSP w Wólce Batorskiej wraz z Prezesem i Naczelnikiem



Przeźwienienie Wójty Gminy Batorz podczas przekazania samochodu dla OSP Wólka Batorska

15



Od lewej: Wójt Gminy Batorz i Prezes ZG ZOŚPRP - Henryk Michalek, Kapelan Gminny Strażaków - Ks. Robert Kusiak, Proboszcz Parafii Batorz - Ks. Zbigniew Swatek, Proboszcz Parafii Aleksandrowka - Ks. Wojciech Marzec, Prezes ZP ZOŚP RP - Druh Witold Kowalik, Naczelnik Wydziału Operacyjnego PSP w Janowie Lubelskim - kpt. Michał Tyra, Komendant Powiatowy PSP w Janowie Lubelskim - st. bryg. Grzegorz Pazdrak, Dyrektor Gabinetu Prasa PS - Michał Moskał, Lubelski Komendant Wojewódzki PSP nadbryg. Grzegorz Alinowski, Naczelnik OSP w Wólce Batorskiej - Jerzy Winiarczyk, Prezes OSP w Wólce Batorskiej - Jacek Pastucha oraz Starosta Janowski - Artur Płoz.

## OGÓLNOPOLSKI TURNIEJ WIEDZY POŻARNICZEJ "MŁODZIEŻ ZAPOBIEGA POŻAROM"

5 marca 2023 roku w budynku Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Batorzu odbyły się gminne eliminacje do Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej "Młodzież Zapobiega Pożarom". Plecisk nad konkursem trzymał st. kpt. Tomasz Albiński

z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Janowie Lubelskim.

Startujący w turnieju uczniowie zostali podzieleni na dwie grupy: I grupę stanowili uczniowie z klas I-IV, natomiast II grupę uczniowie



Pamiętkowa fotografia uczestników eliminacji gminnych do OTWP "Młodzież Zapobiega Pożarom" wraz z st. kpt. Tomaszem Albińskim, Dyrektorem ZSP w Batorzu Panią Zenoną Jakubaszek oraz nauczycielami Panem Zbigniewem Jarozem i Panem Stanisławem Froszem

16

klas V-VIII.

Każda grupa musiała zmierzyć się z pytaniami testowymi o różnicowym poziomie trudności. Pytania dotyczyły ogólnej wiedzy o pożarnictwie, szeroko pojętej działalności jednostek OSP oraz pierwszej pomocy przedmedycznej. Osoby, które otrzymały największą ilość punktów przystąpiły do egzaminu ustnego, za który mogły zdobyć dodatkowe punkty. Spośród uczestników konkursu w I grupie wiekowej do etapu powiatowego zakwalifikowały się Klaudia Bujek oraz Oliwia Pastucha z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Batorzu. W II grupie wiekowej na szczeblu powiatowym konkursu możliwość reprezentowania gminy zdobyli: Filip Widz i Łukasz Koguc - uczniowie Publicznej Szkoły Podstawowej w Błażku.

W dniu 3 kwietnia 2023 roku w siedzibie Komendy Powiatowej PSP w Janowie Lubelskim odbyły się eliminacje na szczeblu powiatowym.

W I grupie wiekowej wzięło udział 11 uczestników, w II grupie wiekowej 14, natomiast w III (składającej się z uczniów szkół ponadpodstawowych) - 10 uczestników.

Serdecznie gratulujemy wszystkim uczestnikom konkursu, a szczególnie uczennicy kl. IV w Zespole Szkolno - Przedszkolnym w Batorzu Klaudii Bujek, która w konkursie na szczeblu powiatowym zajęła II miejsce.



Wręczenie dyplomów w I grupie wiekowej konkursu na szczeblu powiatowym

## EDUKACJA W NASZEJ GMINIE

### DZIAŁALNOŚĆ ZSP W BATORZU W I KWARTALE 2023

Szkola to miejsce, gdzie uczeń nie tylko zdobywa wiedzę, ale też ćwiczy różne umiejętności i wyrabia nawyki. Rozwija się społecznie i emocjonalnie. Otwiera się na różnorodności i uczy się je akceptować. To tu dziecko przeżywa swoje pierwsze ważne osiągnięcia, ale i pierwsze porażki, które niestety są nieodłącznym elementem rozwoju każdego człowieka. To tu zawierają się pierwsze przyjaźnie, które niekiedy mogą przetrwać do końca życia.

Ucząc otwartości na innych ludzi obchodziliśmy w szkole Światowy Dzień Autyzmu (ubieraliśmy się na niebiesko) oraz Światowy Dzień Osób z Zespołem Downa (ubieraliśmy kolorowe skarpetki nie do pary - dodatkowy chromosom powodujący tę chorobę ma kształt skarpetki). Ponadto zorganizowany został kiermasz świąteczny, a część pieniędzy wolontariaty szkolny przeznaczył na cele charytatywne, dla wsparcia potrzebującego dziecka.

Ktoś może zapytać, co dziecko przedszkolne rozumie z naszych działań na rzecz solidarności np. z osobami z zespołem Downa czy z autyzmem. Wiedza, jaką nauczyciele przekazują swoim wychowankom na ten temat jest dostosowana do ich wieku. Jest to też kształtowanie pewnego nawyku



Skarpetki "nie do pary"

17

działań i z wiekiem dziecko będzie rozumiało coraz bardziej i coraz więcej. To bardziej sygnalizowanie, że są takie dzieci, że możemy je spotkać i że są takie same jak my wszyscy, a czasem wręcz posiadają wyjątkowe zdolności w niektórych dziedzinach.

Ważnym działaniem naszej szkoły jest też organizowanie Ogólnopolskiego Dnia Matematyki. Korzystaliśmy z materiałów udostępnionych przez Stowarzyszenie Doskonalenia i Rozwoju 4improve. Hasło tego roku to: Zainwestuj w matematykę. Uczniowie klas IV-VII w zespołach rozwiązywali zadania związane m.in. z giełdą i inflacją. W czasie przerw międzylekcyjnych w bibliotece mierzyli się z łamigłówkami i zagadkami matematycznymi. Uczniowie klas młodszych oraz przedszkolaki brali udział w grach i zabawach matematycznych, które miały na celu pokazać ciekawą stronę matematyki. Zadania i rywalizacja wzbudziły wiele pozytywnych emocji, dlatego też ten dzień na stałe zapisał się w kalendarzu działań naszej szkoły.

Bardzo dużo działań promujących i rozwijających czytelnictwo prowadzi biblioteka szkolna wystawiając dla dzieci młodszych kolorowe przedstawienia, konkursy, wspomagając aktywnie działania innych nauczycieli.

Szkola prowadzi wiele zajęć pozalekcyjnych dla zainteresowanych uczniów, a także pomoc psychologiczno - pedagogiczną dla uczniów potrzebujących wsparcia.

Już trzeci rok z rzędu za pieniądze uzyskane od



Dzień matematyki w przedszkolu



Bajki Andersena



Dzień Patrona



Icemania w Lublinie

18

PSP w Błażku. Nagranie z tegorocznego koncertu jest dostępne na kanale GOK w Batorzu w serwisie YouTube, a fotorelacja na stronie internetowej gminy Batorz.

Od 16 do 25 stycznia odbywały się zajęcia dla dzieci i młodzieży w ramach ferii zimowych z GOK i GBP. Wspólnie warsztaty plastyczne, gry planszowe, muzykowanie, śpiew i taniec to wspaniały sposób na uatrakcyjnienie dni wolnych od szkoły.

19 stycznia wokaliści z GOK-u wzięli udział w Powiatowym Przeglądzie Kolęd i Pastorałek w Janowskim Ośrodku Kultury. Duet składający się z siostr Oliwii i Julii Dziewa zajął I miejsce, podobnie jak Zespół "Teraz Wszyscy Razem". W kategorii wiekowej obejmującej szkoły średnie I miejsce zajęła Klaudia Siennicka, natomiast II - Kinga Pastucha. Wszystkim uczestnikom konkursu serdecznie gratulujemy.

22 stycznia Zespół Śpiewaczy "Czeremcha" z Samar wzięli udział w Międzypowiatowym Przeglądzie Tradycyjnych Kolęd i Pastorałek w Gminnym Ośrodku Kultury w Modliborzycach.

27 stycznia Zespół Młodzieżowy "Teraz Wszyscy Razem" wykonał dwie kolędy: "Dzisiaj w Betlejem" oraz "Gore gwiazda Jezusowi" na Międzypowiatowym Przeglądzie Kolęd i Widowskich Kolędniczych w Polichnie, za co otrzymał II miejsce. Wyróżnienie otrzymały natomiast siostry Oliwia i Julia Dziewa.



Zespół Śpiewaczy "Czeremcha" z Samar podczas występu w Modliborzycach



Występ Chóru Parafialnego z Batorza



Orkiestra Dęta podczas Koncertu Noworocznego



Zespół Młodzieżowy "Teraz Wszyscy Razem" podczas występu na Koncercie Noworocznym

20

Wojewódzkiego Zrzeszenia Ludowych Zespołów Sportowych prowadzimy zajęcia sportowe - 8 grup. To piłka nożna i siatkowa. Zajęciami objęci są uczniowie od pierwszej klasy. Sukces naszych uczniów w Powiatowych Igrzyskach Dzieci w Mini Piłce Siatkowej Dziewcząt i Chłopców, 4<sup>o</sup> to II miejsce



Kiermasz świąteczny



Zawody powiatowe

w powiecie chłopcy, a III miejsce dziewczynki.

Obecnie rozpoczęliśmy cykl wyjazdów na pływaliń Otylia w Janowie Lubelskim, a wcześniej wyjeżdżaliśmy na łyżwy do Lublina.

Zakwalifikowaliśmy się też do programu rządowego Poznaj Polskę, dzięki czemu uzyskamy spore dopłaty do 4 wycieczek zorganizowanych dla naszych uczniów.

Szkola rozwija się dynamicznie. Dynamicznie rozwija się też przedszkole. Na dzień 31 marca do przedszkola na przyszły rok szkolny zapisanych zostało 86 dzieci (20 sześciolatków, 25 pięciolatków, 17 czteroletków i 24 trzylatków), w tym 14 dzieci spoza Gminy Batorz. Obecnie do naszej szkoły spoza Gminy Batorz uczęszcza 9 uczniów i 7 przedszkolaków. Rodzice doceniają rozwój naszego przedszkola. Wysoko cenią kadre pedagogiczną i zaplecze dydaktyczne. Deklarują coraz dłuższy czas przebywania swoich dzieci w przedszkolu. Pobyt dziecka w przedszkolu do godz. 14:00 deklaruje 59 rodziców, do godz. 15:00 - 43, a do godz. 16:00 - 25 rodziców.

Czytelnikom Głosu Batorza w imieniu Nauczycieli, Uczniów i Pracowników Niepedagogicznych życzę Wesołych Świąt.

Dyrektor ZSP w Batorzu  
Zenona Jakubaszek

## GMINNY OŚRODEK KULTURY

### KULTURALNIE W GMINIE BATORZ

W Nowy Rok Gminny Ośrodek Kultury w Batorzu weszły przy dźwiękach kolęd i pastorałek, które mogli Państwo podziwiać podczas tegorocznego Koncertu Noworocznego w dniu 29 stycznia br..

Na scenie zaprezentowali się uczestnicy zajęć wokalnych i instrumentalnych z GOK w Batorzu, Zespół Młodzieżowy "Teraz wszyscy razem", Chór Parafialny z Batorza, Zespół Śpiewaczy "Czeremcha" z Samar, Kapela Batorska oraz Orkiestra Dęta. Jasełka przedstawili uczniowie



Kapela Batorska

19



SKORPION w Batorzu



Dyplom i statuetka dla Chóru Parafialnego z Batorza za zajęcie I miejsca w Konkursie w Polichnie

W kolejnym dniu Przeglądu, 28 stycznia, na scenie zaprezentował się Zespół Śpiewaczy Czeremcha z Samar. W powyższym Konkursie wziął udział również Chór Parafialny z Batorza pod przewodnictwem miejscowego organisty -Karola Żyłki, zajmując I miejsce w kategorii: Chóry.

18 lutego ponownie gościliśmy Organizację Środowiskową AZS Województwa Lubelskiego podczas organizowanej przez nich XXII Ekstremalnej Imprezy na Orientację.

W marcu pracownicy GOK nie zwalniali tempa - dwukrotnie odbyły się warsztaty wielkanocne dla mieszkańców naszej gminy. Warsztaty te podobnie, jak w poprzednich latach, prowadziła pani Bożena Wieleba. Uczestnicy zajęć wykonywali ozdoby wielkanocne techniką decoupage.



Warsztaty wielkanocne

# GOK BATORZ 2023

PONIEDZIAŁEK	WTOREK	ŚRODA	CZWARTEK	PIĄTEK
<p>10:00 - 18:00 Zajęcia taneczno-wokalne (Kozik Karolina)</p> <p>16:00 - 17:00 Akrobatyka (Just Dana)</p>	<p>10:00 - 18:00 Zajęcia wokalne (Kozik Karolina)</p> <p>12:00 - 17:00 Nauka gry na instrumentach (Fila Mariusz)</p> <p>17:00-18:00 Zajęcia kreatywne dla dzieci 4-8 lat. (Laminatorzy jaskie dla dzieci Ki UB, przyjaciół miastki Miki)</p>	<p>12:00 - 21:00 Zajęcia taneczno-wokalne (Kozik Karolina)</p> <p>15:00 - 19:00 Nauka gry na instrumentach (Fila Mariusz)</p> <p>17:00 - 18:00 Malarstwo i rysunek</p> <p>18:00 - 19:00 Taniec ludowy dla dzieci (Skłowska Maria)</p> <p>19:45 Zumba dla dorosłych (Noga Sylwia)</p>	<p>13:00 - 16:00 Nauka gry na instrumentach (Fila Mariusz)</p> <p>11:00 - 17:00 Zajęcia taneczno-wokalne (Kozik Karolina)</p> <p>18:00 - 20:00 Próba zespołu CZEREMCHA (Fila Mariusz)</p>	<p>11:00 - 20:00 Zajęcia taneczno-wokalne (Kozik Karolina)</p> <p>15:00 - 19:00 Nauka gry na instrumentach (Fila Mariusz)</p> <p>18:00 Próba zespołu Teraz Wszyscy Razem (Kozik Karolina)</p> <p>19:00 Próba kapeli</p> <p>20:30 Próba orkiestry (Fila Mariusz)</p>

Plakat przedstawia harmonogram zajęć odbywających się w GOK w Batorzu

21

## TRZY TURNIEJE O PUCHAR WÓJTA GMINY BATORZ

W dniu 26 lutego 2023 roku w hali sportowej przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Batorzu odbył się XXVII Gminny Turniej Tenisa Stołowego o Puchar Wójta Gminy Batorz.

W tegorocznej edycji turnieju udział wzięło 20 zawodników z terenu Gminy Batorz, którzy rywalizowali ze sobą w trzech kategoriach wiekowych:

- I kategoria (Dzieci i młodzież do klasy VI);
- II kategoria (Młodzież od klasy VI do 16 r.ż.);
- III kategoria (Osoby 16+):  
Klasyfikacja końcowa w poszczególnych kategoriach:
- Kategoria I: Oliwier Szostek (miejsce I), Kuba Kędziora (miejsce II), Michał Pioś (miejsce III).
- Kategoria II: Bartek Wcisło (miejsce I), Tomasz Śwircz (miejsce II), Paweł Kupczyński (miejsce III).
- Kategoria III: Mariusz Jakubaszek (miejsce I), Mariusz Pioś (miejsce II), Janusz Czerniak (miejsce III).

W dniu 05 marca 2023 roku odbył się X Gminny Turniej Halowej Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Batorz. Do Turnieju zgłosiło się łącznie 10 drużyn.

- I kategoria – do VI klasy: „FC Batorz” (miejsce I), „ZS Błażek” (miejsce II), „Skorpiony” (miejsce III).
- II kategoria – do 16 R.ż.: „Skład Wyborowy” (miejsce I), „Raki FC” (miejsce II), „Błażek” (miejsce III), „KUDEMA” (miejsce IV). „Skład Wyborowy”, zajmując I miejsce, został dopuszczony do rozgrywek w III klasyfikacji wiekowej.
- III kategoria – osoby 16+: „Młode Wilki” (miejsce I), „Kontuzjowani” (miejsce II), „Skład Wyborowy” (miejsce III) oraz „Szyby i Wściekli” (miejsce IV). Tytuł Króla Strzelców zdobył Artur Staszowski, natomiast Najlepszym Bramkarzem został Damian Nieściur.



Turniej Tenisa Stołowego o Puchar Wójta Gminy Batorz



Wrażenie Pucharów podczas Turnieju Piłki Halowej



Pamiątkowa fotografia drużyny „FC Batorz”



Zakończenie X Gminnego Turnieju Halowej Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Batorz

22

W dniu 12 marca 2023 roku odbył się XII Gminny Turniej Piłki Siatkowej o Puchar Wójta Gminy Batorz. Do Turnieju zgłosiło się łącznie 8 drużyn.

- I kategoria – osoby do 17 R.ż.: „Błażek” (miejsce I), „Bambiki” (miejsce II), „Skład Wyborowy” (miejsce III), „Tygryski” (miejsce IV) oraz „FC Ulani” (miejsce V).
- II kategoria - osoby 17+: „SPACE TEAM” (miejsce I), „JV TEAM” (miejsce II) oraz „Dywizjon 303” (miejsce III).



Pamiątkowa fotografia z Turnieju Halowej Piłki Nożnej



Zawodnicy podczas Turnieju Piłki Siatkowej



Wrażenie Pucharów przez Wójta Gminy Batorz

### OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ

## KONTYNUACJA PROGRAMÓW RZĄDOWYCH

Gmina Batorz otrzymała dofinansowanie z Funduszu Solidarnościowego na realizację dwóch programów: „Asystent Osobisty Osoby Niepełnosprawnej” - edycja 2023 w kwocie 22.603,20 zł oraz „Opieka Wytchnieniowa” - edycja 2023 w kwocie 27.693,00 zł. Bezpośrednio realizatorem zadań jest Ośrodek Pomocy Społecznej w Batorzu.



23



## OGŁOSZENIE O PROJEKCIE

Powiat Janowski informuje, że realizuje projekt pt. „Rewitalizacja terenu po dawnej Spółdzielni „Roztocze” przy ul. Bialskiej 69 w Janowie Lubelskim poprzez nadanie odnowionym obiektom nowych funkcji społecznych” współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i budżetu państwa w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020, Osi Priorytetowej 13 Infrastruktura społeczna, Działania 13.3 Rewitalizacja obszarów miejskich.

Celem głównym projektu jest ograniczenie zjawiska wykluczenia społecznego i koncentracji ubóstwa na obszarze południowo-zachodniej części województwa lubelskiego poprzez poprawę dostępu do specjalistycznych usług opiekuńczych oraz dostępu do rynku pracy osób wykluczonych lub zagrożonych ubóstwem i wykluczeniem społecznym. W jego ramach przewidziano rewitalizację obszaru przemysłowego po dawnej spółdzielni „Roztocze” przy ul. Bialskiej 69 w Janowie Lubelskim na potrzeby Centrum wsparcia dla osób niepełnosprawnych, w skład którego wejdą: Środowiskowy Dom Samopomocy w Janowie Lubelskim i Warsztaty Terapii Zajęciowej w Janowie Lubelskim. Kompleks 6 budynków zostanie poddany pracom remontowym, odtworzeniowym wraz z niezbędną przebudową, rozbudową i wyburzeniami mającymi na celu zmianę sposobu użytkowania i nadanie mu nowej funkcji. W ramach projektu przewidziano także zakup wyposażenia.

Okres realizacji: 15.01.2020 r.-31.10.2023 r.

Wartość projektu: 15 735 957,96 zł



**WOTEX** | tel. 609 59 07 07

**BAR PRZY STOKU**

**BURGERY** | **PIZZA**

**ZAPIEKANKI** | **FRYTKI**

**Batorz II 102**

wesela - chrzciny - komunie - urodziny **STYPY**